ZERBITZU PUBLIKOAK EMATEAGATIKO ETA JARDUERAK EGITEAGATIKO PREZIOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA

ERAKUNDE AUTONOMOAREN ZERBITZUAK ERABILTZEA- MASTITXU EUSKALTEGIA

1. artikulua. Kontzeptua

Lurralde Historikoko Tokiko Ogasunak arautzen dituen Foru Arauaren arabera, Soinu-Atadia Erakunde Autonomoak kudeatutako musika-irakaskuntzako zerbitzuak emateagatiko prezio públikoa ezartzen eta eskatzen du, bai eta osatzen duten talde artistikoen ikuskizun publikoak egiteagatiko tasak ere, ordenantza honetan jasotako baldintzetan.

2. artikulua Prezio publikoa

Prezio publikotzat hartuko dira Maistitxu Euskaltegia erakunde autonomoak kudeatutako irakaskuntzako zerbitzua edo beste edozein motatako zerbitzua interesatuak eskatuta emateagatik.

3. artikulua. Ordaintzera behartua

Ordenantza honetan arautako prezio publikoa ordaindu beharko dute ematen diren irakaskuntzak egiteko matrikulatutako pertsona fisikoek, edo, horiek adingabeak badira, matrikulatzeko unean guraso-ahala edo tutoretza duten pertsonek eta jarduerak egitea eskatzen duten edo horien onuradun edo eraginpean dauden pertsona fisiko edo juridikoek.

4. artikulua

Erakunde autonomoak kudeatutako zerbitzuak erabiltzeagatik ordaindu beharreko prezio publikoak honako hauek izango dira:

ORDENANZA REGULADORA DE PRECIOS PÚBLICOS POR PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION DE ACTIVIDADES

UTILIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL ORGANISMO AUTÓNOMO-MASTITXU EUSKALTEGIA

Artículo 1 Concepto

De acuerdo con lo previsto en la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico, establece y exige el precio público por prestación de los servicios y la realización de actividades que se recogen en el Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2 Precio público

Tendrán la consideración de precios públicos las contraprestaciones pecunarias que satisfagan por la prestación a solicitud de la persona interesada del servicio de enseñanza o de cualquier otro tipo gestionados por el Organismo Autónomo Mastitxu Euskaltegia.

Artículo 3 Obligado al pago

Son obligados al pago del precio público regulado en esta Ordenanza las personas físicas matriculadas para cursar las enseñanzas que se imparte, o en el supuesto de que éstas fueran menores de edad, las personas bajo cuya patria potestad o tutela se encuentren aquellas en el momento de efectuar la matriculación y las personas físicas o jurídicas que soliciten la realización de actividades o resulten beneficiadas o afectadas por aquéllas.

Artículo 4

Los precios públicos a satisfacer por la utilización de los servicios gestionados por el Organismo Autónomo serán los siguientes:

IKASTAROAK, TALLERRAK-Curso, talleres	**PREZIOA**-Precio
Prematrikula-Prematricula	60,00€
Moduloak-Módulos	1,15€/ordua(hora)
C2 Moduloa- Módulo C2	1,94€/ordua(hora)
Autoikaskuntza BOGA-Autoaprendizaje BOGA	2,05€/ordua(hora)
20 ordukoTallerrak,ikastaroak- Talleres, cursos 20 horas	5,12€
40 ordukoTallerrak,ikastaroak- Talleres, cursos 40 horas	8,20€

5. artikulua: Hobariak

Prezio públikoa % 90 murrizteko eskubidea izango dute Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legearen 11. artikuluan aipatzen den Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen duten pertsonek edo, hala badagokio, Bizitzeko Gutxieneko Diru-sarreraren onuradunek, Bizitzeko Gutxieneko Diru-sarrera ezartzen duen maiatzaren 29ko 20/2020 Errege Lege Dekretuaren 2. artikuluan aipatzen denak.

Artículo 5: Bonificaciones

Tendrán derecho a la reducción del 90% del precio público las personas perceptoras de la Renta de Garantia de Ingresos a que se refiere el artículo 11 de la Ley 18/2008 de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social o, en su caso, beneficiarias del Ingreso Mínimo Vital, a que se refiere el artículo 2 del Real Decreto- Ley 20/2020, de 29 de mayo, por el que se establece el Ingreso Mínimo Vital.

6. artikulua. Ordaintzeko betebeharra

Irakaskuntzen zerbitzuaren prezioa ordaintzeko betebeharra sortuko da interesdunari zerbitzu hori erabiltzeko aukera emango dion matrikula edo izen-ematea gauzatzen denean.

Artículo 6. Obligación de pago

Nace la obligación de satisfacer el precio del servicio de enseñanza con la formalización de la matrícula o de la inscripción que permite a quien le interese la utilización del dicho servicio.

7. Artikulua. Ordainketa

1.- Urteko zenbatekoa honako hauek osatzen dute: aurrematrikula bat (60,00 €) eta ordainketa bakarra (matrikula formalizatzean) edo bi/hiru kuota (matrikula formalizatzean); eta bestea edo beste bi hurrengo hilean edo bi hilabeteetan**.**

2.- Aurrematrikularen zenbatekoa inskripzioa egiten denean ordainduko da, dagokion zenbatekoa horretarako ematen den Euskaltegiaren kontuan sartuta, eta gainerako kuotak ezarritako epeetan.

Ikaslea aurrez matrikulatzen den taldea formalizatzen ez denean, aurrematrikularen zenbatekoa itzuliko da.

3. — Zerbitzuen ordainketak banku-helbideratzearen bidez egingo dira. Horretarako, interesdunek, matrikula edo inskripzioa formalizatzeko unean, baimena eman beharko dute irakaskuntza-kuoten zenbatekoaren ordainketa banku-kontu batean edo

Artículo 7. Pago

1.- El importe anual se compone de una prematrícula por importe de 60,00 € y un pago único al formalizar la matrícula o dos/ tres cuotas; una al formalizar la matrícula y la otra u otras dos el mes o los dos meses posteriores.

2- El importe de la prematricula, se abonará en el momento de efectuar la inscripción, ingresando la cantidad que proceda en la cuenta del Euskaltegi que al efecto se facilite y las cuotas restantes en los plazos establecidos

Se procederá a la devolución del importe de la prematricula cuando no se formalice el grupo en el que se pre matricule el/la alumna.

3.— Los pagos de los servicios se realizarán mediante domiciliación bancaria. Para ello, las personas interesadas, en el momento de formalizar la matrícula o inscripción, deberán autorizar la domiciliación del pago del importe de las cuotas de enseñanza en una

aurrezki-kontu batean helbideratzeko. Horretarako, ematen zaien dokumentazioa bete beharko dute.

cuenta de- entidad bancaria, o de ahorro, cumplimentando para ello la documentación que se facilite.

4. — Interesdunak emandako kontuan zordunduko dira kuotak, dagokion hilaren 5etik 10era bitartean; beraz, epe horretan, ordainketari aurre egiteko adina funts egon beharko da, eta kuoten ordainagiriak itzultzearen ondorioz sortzen den edozein banku-gastu erabiltzailearen kontura izango da.

4.— Las cuotas se cargarán en la cuenta facilitada por el interesado a partir del 5 al 10 del mes correspondiente, debiendo, por tanto, existir en ese plazo fondos bastantes como para afrontar el pago, siendo, de cuenta del usuario cualquier gasto bancario que se produzca como consecuencia de la devolución de los recibos de las cuotas.

5. — Matrikula formalizatu ondoren, ezinbesteko arrazoiengatik (lana, ikasketak, gaixotasuna) eta horien frogagiria aurkeztuz gero, ikasleak ezin badu ikastaroarekin jarraitu:

5.— Si una vez que hubieran formalizado su matrícula, debido a motivos inexcusables (trabajo, estudios, enfermedad) y presentando justificante de los mismos, el alumno no pudiera continuar con el curso:

a) Ezintasun hori lehen hiruhilekoan gertatzen bada, ikasleak aukera izango du ordaindutako prezio osoa erreserbatzeko eskatzeko, hurrengo bi ikasturteetan baliatzeko.

a)Si esta imposibilidad se produjera en el primer trimestre, el alumno tendrá la posibilidad de solicitar la reserva del total del precio ya abonado para su disfrute en los dos cursos siguientes.

Matrikula ikasleak eta lehen mailako senideek erabili ahal izango dute.

La matrícula podrá ser utilizada por el alumno, así como por sus familiares de primer grado.

Geroago gertatzen bada, zati proportzionala gordetzeko eskatu ahal izango du.

Si ocurriese más tarde, podrá solicitar la reserva de la parte proporcional

b) Ikasleak euskaltegian aurkeztu behar du eskabidea, bai eta horren arrazoiaren egiaztagiriak ere.

b)El alumno tiene que presentar dicha solicitud en el euskaltegi, así como los justificantes del motivo de la misma.

c) Ikasleak aurkeztutako eskaerari buruzko ebazpena emango da. Ebazpen hori hurrengo ikasturtean matrikula egiteko unean aurkeztu beharko da.

c)Se realizará una resolución sobre la solicitud presentada por el alumno. Esta resolución se tendrá que presentar en el momento de formalizar la matrícula el curso siguiente.

8. Artikulua. Ordaintzeko epeak

1- Borondatez ordaintzeko aldia kuoten ordainagiriak itzuli, eta hurrengo hilabeteko hilaren 25ean edo hurrengo egun baliodunean iraungiko da.

2- Hileko edo hiruhilekoko kuotak edo tailer eta mintegietako matrikulak ordaintzeko borondatezko aldirako ezarritako epea iraungitzen bada eta ordainketa osorik egin ez bada, ordaintzeke dagoen zorraren epe exekutiboari emango zaio hasiera, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko, martxoaren 10eko, 2/2005 Foru Arau Orokorrean ezarritako errekargu eta interesekin, bai eta hurrengo ikasturteetan matrikula egiteko ezintasuna ere, zor

Artículo 8. Plazos de pago

1- El vencimiento del periodo voluntario de las cuotas mensuales se fija el día 25 o inmediatamente hábil posterior del mes siguiente de la devolución, en su caso, de los recibos de las cuotas.

2- El vencimiento del plazo establecido para el periodo voluntario de pago de las cuotas mensuales sin que éste se efectúe en su totalidad determina el inicio del periodo ejecutivo por la deuda pendiente con los recargos e intereses establecidos en la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, así como la imposibilidad de formalizar la matrícula en cursos

diren zenbateko guztiak erregularizatzen ez diren bitartean.

9. Artikulua

Kuotak aurreko artikuluan adierazitako epean ordaintzen ez badira, erakunde autonomoko lehendakariak ikaslearen zerbitzua erabiltzeari uzteko ebazpena eman ahal izango du.

posteriores en tanto no se produzca la íntegra regularización de las cantidades adeudadas.

Artículo 9.

El impago de las cuotas en el plazo señalado en el artículo anterior, podrá dar lugar a que la Presidencia del Organismo Autónomo dicte resolución decretando el cese en la utilización del servicio del alumno.